



**MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: www.justice.gov.md,  
e-mail: secretariat@justice.gov.md

18.06.2024 nr. 08/5739  
Ref. nr.08/2153 din 30.05.2024

**Ministerul Sănătății**

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent *inițierii negocierilor și aprobării semnării Amendamentului, întocmit prin schimb de scrisori, la Acordul cadru dintre Republica Moldova și Fondul Global pentru Combaterea SIDA, Tuberculozei și Malariei, semnat la 16 martie 2017* (în continuare - Amendament) și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele:

Cu titlu de principiu se va nota că Amendamentul reprezintă un tratat internațional interstatal, ce urmează a fi ratificat de Parlamentul Republicii Moldova, întru asigurarea îndeplinirii tuturor condițiilor necesare intrării sale în vigoare (a se vedea dispozițiile art. 11 alin. (1) lit. (a) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova). În același sens, se va reține că potrivit prevederilor pct. 234 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea de Guvern nr. 442/2015 (în continuare - Regulament), amendarea unui tratat are loc conform aceleiași proceduri care a fost urmată pentru încheierea tratatului supus amendării, cu excepția cazului în care tratatul supus amendării a prevăzut o procedură specială. Având în vedere cele menționate, se va asigura ajustarea corespunzătoare a dispozițiilor secțiunii 7. Aspectul temporar din nota de argumentare.

Cu privire la *proiectul de decret al Președintelui*, în tot textul acestuia, sintagma „întocmit prin schimb de scrisori” se va substitui cu „încheiat prin schimb de scrisori”. Totodată, în ambele redacții, denumirea actului normativ din clauza de adoptare se va completa cu sursa de publicare a acestuia, după cum urmează: „(Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.24-26, art.137)”. În varianta rusă a proiectului de act normativ, cuvântul „составленный” se va substitui cu „составленной”, iar noțiunea de „постановление” se va înlocui cu „указ” (a se vedea art.3).

Referitor la *Argumentarea necesității*, titlul acesteia se va revizui, în următoarea formulă: „Argumentarea necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Amendamentului, încheiat prin schimb de scrisori [...]”. Suplimentar, în cel de-al doilea alineat al compartimentului D. Aspectul procedural al semnării/încheierii, se va suprima referința la Legea nr. 595/1999, substituindu-se cu denumirea Regulamentului.

Cu privire la *proiectul Amendamentului* în redacție română, expresia „Beneficiarul grantului” se va înlocui cu „Beneficiar”, iar sintagma „al oricărei Confirmări” se va substitui cu „orice Confirmare” (a se vedea pct. 4.3 alin. (1)). Totodată, se va asigura concordanța cu redacția în limba engleză a ultimelor două alineate din nota de răspuns a Ministerului Sănătății.

Secretar de stat **Digitally signed by Lungu Ruslan**  
Date: 2024.06.19 11:21:02 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Ruslan LUNGU**

Ex: Bejenari Gabriela  
tel.: (022) 201-425 / e-mail: gabriela.cojnhari@justice.gov.md